

**Zeitschrift:** Der Filmberater  
**Herausgeber:** Schweizerischer katholischer Volksverein  
**Band:** 3 (1943)  
**Heft:** 17

**Rubrik:** Der "Gefangene des Vatikans"

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Audienzen des italienischen Königspaares und die feierliche Jubelmesse des Papstes am 14. Mai 1942 in St. Peter mit der darauffolgenden ergreifenden Ansprache.

## **Der „Gefangene des Vatikans“**

Wir meinen mit diesem Ausdruck nicht den Umstand, dass seit dem Jahre 1870, da Pius IX. der Kirchenstaat geraubt und dem neugegründeten italienischen Königreich einverlebt wurde, der Vatikan praktisch zu einem Riesengefängnis geworden war, das die Kardinäle, die im Laufe der Jahrzehnte jeweils zur päpstlichen Würde erhoben wurden, zeit ihres Lebens nicht mehr verliessen. Erst die Lateranverträge schufen im Jahre 1930 eine neue Lage, so dass Pius XI. und auch sein Nachfolger Pius XII. bisweilen den Vatikanstaat verliessen.

Der Heilige Vater ist auch in anderer Hinsicht gewissermassen ein „Gefangener“. Und das zeigt uns der Film „Pastor Angelicus“ in ergreifender Weise. Er ist sozusagen ein Gefangener der zahlreichen Verpflichtungen seines hohen, opferreichen Amtes, die für ihn recht oft eine gerngefragte, aber doch schwere Bürde sein mögen. Da sind die feierlichen Empfänge mit ihrem traditionellen Zeremoniell, die physisch ermüdenden Feierlichkeiten im Petersdom, die oft stundenlang sich hinziehenden Privataudienzen und öffentlichen Empfänge. All diesen Verpflichtungen kann sich der Papst, wenn er es auch wünschte, nicht entziehen.

Manche Einzelheit wird einen Zuschauer, der mit den vatikanischen Verhältnissen wenig vertraut ist, etwas fremd anmuten. Keiner aber wird sich dem Eindruck verschliessen, dass der Heilige Vater Pius XII. bei allen äusseren Ehrungen, die ihm zuteil werden, und bei allem Gepränge der feierlichen Aufzüge innerlich frei und demütig bleibt, und dass er alles, was um ihn geschieht, nicht auf seine Person bezieht, sondern auf das Amt, das er innehat.

## **„Pastor Angelicus“ als Filmtitel**

Dem ausgezeichneten Papstfilm tut es keinen Eintrag, wenn er für seinen Bildbericht einen Titel wählt, der aus einer viel herumgeflüsterten und sagenhaften Weissagung stammt. Der Erzbischof Malachias von Armagh in Irland soll im 12. Jahrhundert als Frucht seiner prophetischen Gabe Sinsprüche hinterlassen haben, welche die Päpste vom 12. Jahrhundert an bis zum Weltende, 112 an der Zahl, kurz charakterisieren. Nach dieser Weissagung trägt der jetzige Papst den schönen Titel „Pastor Angelicus“, zu deutsch: „Der engelgleiche Hirte“. Nach ihm würden nur noch sechs Päpste folgen und der letzte wäre wiederum ein Petrus, denn der 112. Sinspruch lautet „Petrus Romanus“.

Die Malachias-Weissagung wurde erstmals vom Benediktiner Arnold von Wiom im Jahre 1595 veröffentlicht. Die Geschichtsforscher halten sie heute fast einstimmig für eine Fälschung aus dem Jahre 1590. Mit dem Erzbischof Malachias hat sie sicher nichts zu tun. Die Sinsprüche für die Päpste bis zum Jahre 1590 sind bezeichnenderweise prägnant und zutreffend, während die folgenden recht unbestimmten und vieldeutigen sich nur durch eine ganz gewundene Auslegung auf die jeweiligen Päpste anwenden lassen. Sind die Sinsprüche erst 1590 entstanden, so erklärt sich dieser Umstand leicht.

Die Fälschung sollte wohl den Zweck erreichen, dem Bischof Simoncelli von Orvieto im Konkave von 1590 zur Papstkrone zu verhelfen. Die Fälschung hätte in ihrem 75. Sinspruch „Ex antiquitate urbis“ (deutsch: „aus alter Stadt“) auf ihn hinweisen sollen, denn er stammte ja aus Orvieto, was „urbs vetus“, d. h. „alte Stadt“, bedeutet. Die Wähler verstanden damals offenbar den Wink nicht, denn sie erhoben den Kardinal Sfondrato auf den päpstlichen Stuhl, einen Mann, auf den der genannte Sinspruch kaum passen will.

Trotz der Bedenken, mit denen wir der Weissagung des Bischofs Malachias begegnen, bleibt es doch wahr, dass gerade die Bilder des Filmes „Pastor Angelicus“ in schönster Weise eine der Haupteigenschaften Pius XII., seine engelgleiche Güte und übernatürliche Liebe zu den Menschen hevorheben.